

# BỘ TÀI CHÍNH

BỘ TÀI CHÍNH

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: 19/2008/QĐ-BTC

Hà Nội, ngày 29 tháng 4 năm 2008

## QUYẾT ĐỊNH

về việc bãi bỏ Thông tư số 40/2005/TT-BTC ngày 25/5/2005 của Bộ Tài chính  
hướng dẫn cơ chế tài chính đối với các dự án cấp nước sạch  
sử dụng nguồn vốn hỗ trợ phát triển chính thức

### BỘ TRƯỞNG BỘ TÀI CHÍNH

*Căn cứ Nghị định số 77/2003/NĐ-CP  
ngày 01/7/2003 của Chính phủ quy định  
chức năng, nhiệm vụ, quyền hạn và cơ  
cấu tổ chức của Bộ Tài chính;*

*Căn cứ Nghị định số 131/2006/NĐ-CP  
ngày 09/11/2006 của Chính phủ ban  
hành Quy chế quản lý và sử dụng nguồn  
vốn hỗ trợ phát triển chính thức;*

*Căn cứ Quyết định số 181/2007/QĐ-TTg  
ngày 26/11/2007 của Thủ tướng  
Chính phủ ban hành Quy chế cho vay lại  
từ nguồn vay, viện trợ nước ngoài của  
Chính phủ;*

*Theo đề nghị của Vụ trưởng Vụ Tài  
chính đối ngoại,*

### QUYẾT ĐỊNH:

**Điều 1.** Bãi bỏ Thông tư số 40/2005/TT-BTC ngày 25/5/2005 của Bộ Tài chính hướng dẫn cơ chế tài chính áp dụng đối với các dự án cấp nước sạch sử dụng nguồn vốn hỗ trợ phát triển chính thức (ODA).

**Điều 2.** Tất cả các dự án cấp nước sạch sử dụng nguồn vốn ODA được Thủ tướng Chính phủ phê duyệt Danh mục yêu cầu tài trợ ODA (theo Điều 8 Nghị định số 131/2006/NĐ-CP ngày 09/11/2006 của Chính phủ ban hành Quy chế quản lý và sử dụng nguồn vốn hỗ trợ phát triển chính thức) kể từ ngày 18/12/2007 (ngày Quyết định số 181/2007/QĐ-TTg ngày

09642093

26/11/2007 có hiệu lực thi hành): áp dụng cơ chế cho vay lại từ ngân sách nhà nước theo các điều kiện cho vay lại quy định tại Quyết định số 181/2007/QĐ-TTg ngày 26/11/2007.

**Điều 3.** Các dự án cấp nước sạch sử dụng nguồn vốn ODA được tiếp tục áp dụng các điều kiện cho vay lại quy định tại Thông tư số 40/2005/TT-BTC ngày 25/5/2005, bao gồm:

a) Các dự án cấp nước sạch đã được duyệt áp dụng theo các điều kiện cho vay lại quy định tại Thông tư số 40/2005/TT-BTC ngày 25/5/2005;

b) Các dự án cấp nước sạch đã được Thủ tướng Chính phủ phê duyệt Danh

mục yêu cầu tài trợ ODA trước ngày 18/12/2007.

**Điều 4.** Quyết định này có hiệu lực thi hành sau 15 ngày, kể từ ngày đăng Công báo.

**Điều 5.** Các Bộ, cơ quan ngang Bộ, cơ quan thuộc Chính phủ, Ủy ban nhân dân các tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương và các đơn vị thuộc Bộ Tài chính có trách nhiệm thi hành Quyết định này./.

KT. BỘ TRƯỞNG  
THÚ TRƯỞNG

Trần Xuân Hà

09642093